



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
5 de febrero de 2002  
Español  
Original: inglés

**Asamblea General**  
**Décimo período extraordinario de sesiones de emergencia**  
Tema 5 del programa  
**Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén Oriental**  
**ocupada y el resto del Territorio Palestino Ocupado**

**Consejo de Seguridad**  
**Quincuagésimo séptimo año**

## **Cartas idénticas de fecha 5 de febrero de 2002 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas**

Ayer por la mañana, en otra grave violación del derecho internacional humanitario, las fuerzas de ocupación israelíes ejecutaron extrajudicialmente a cinco palestinos en Gaza. Cuatro de los palestinos murieron instantáneamente cuando el automóvil en el que viajaban hizo explosión en una carretera entre Rafah y Khan Yunis, en la Faja de Gaza. El quinto hombre murió más tarde a causa de lesiones sufridas en la explosión.

Inicialmente, el ejército israelí negó su participación en la muerte de esos hombres. No obstante, el ejército confirmó posteriormente que las fuerzas de ocupación israelíes los habían asesinado. Está claro que Israel no ha abandonado, ni tiene intención de abandonar, su política ilícita de ejecuciones extrajudiciales, y continúa aplicando esa política de manera implacable y militante. El salvaje asesinato de esos cinco palestinos debe añadirse a la larga y creciente lista de crímenes de guerra y de terrorismo de Estado cometidos por Israel, la Potencia ocupante, contra el pueblo palestino en más de tres decenios de brutal ocupación militar. Esta lista de crímenes ha crecido exponencialmente en los últimos meses debido a las políticas y prácticas ilícitas y bárbaras del Gobierno israelí de Ariel Sharon.

Además, está claro que el Gobierno de Sharon no tiene intención de observar ninguna cesación del fuego ni de calmar la inestable situación en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, ni de impedir que se siga deteriorando. Por el contrario, las políticas y medidas del Gobierno de Israel tienen como objetivo incitar a la violencia y aumentarla y agravar la crisis. Además, parece que esta reciente ejecución extrajudicial por las fuerzas de ocupación israelíes se hizo en parte para provocar una respuesta palestina que coincidiera con la visita del Sr. Sharon a Washington, D.C. a fin de reforzar su postura contra el pueblo palestino y sus dirigentes.



Entre tanto, las fuerzas de ocupación israelíes continúan cometiendo innumerables violaciones y crímenes en la sangrienta campaña militar en curso contra el pueblo palestino. El uso indiscriminado y excesivo de la fuerza por el ejército de Israel causó la muerte de un palestino de 15 años el viernes, y ayer la de un anciano palestino. Igualmente ayer, helicópteros artillados israelíes atacaron una fábrica metalúrgica palestina en Gaza, causando grandes daños a la instalación. Esas medidas, junto con todo lo anterior, corroboran las políticas del Sr. Sharon y su Gobierno, encaminadas a destruir toda posibilidad de paz y a la Autoridad Palestina, junto con lo que queda de la infraestructura palestina. Reiteramos que la comunidad internacional debe condenar esas políticas y posiciones israelíes y debe adoptar medidas para poner fin a los crímenes de guerra de Israel, a su terrorismo de Estado y a las demás atrocidades cometidas contra el pueblo palestino.

En relación con las 95 cartas que le he dirigido anteriormente respecto de la sangrienta campaña militar de Israel en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, de fechas 29 de septiembre de 2000 a 1º de febrero de 2002 (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-S/2001/352; A/ES-10/76-S/2001/372; A/ES-10/79-S/2001/418; A/ES-10/80-S/2001/432; A/ES-10/81-S/2001/447; A/ES-10/82-S/2001/463; A/ES-10/83-S/2001/471; A/ES-10/84-S/2001/479; A/ES-10/85-S/2001/486; A/ES-10/86-S/2001/496; A/ES-10/87-S/2001/504; A/ES-10/88-S/2001/508; A/ES-10/89-S/2001/544; A/ES-10/90-S/2001/586; A/ES-10/91-S/2001/605; A/ES-10/92-S/2001/629; A/ES-10/93-S/2001/657; A/ES-10/94-S/2001/669; A/ES-10/95-S/2001/686; A/ES-10/96-S/2001/697; A/ES-10/97-S/2001/708; A/ES-10/98-S/2001/717; A/ES-10/99-S/2001/742; A/ES-10/100-S/2001/754; A/ES-10/101-S/2001/783; A/ES-10/102-S/2001/785; A/ES-10/103-S/2001/798; A/ES-10/104-S/2001/812; A/ES-10/105-S/2001/814; A/ES-10/107-S/2001/821; A/ES-10/108-S/2001/826; A/ES-10/111-S/2001/880; A/ES-10/112-S/2001/918; A/ES-10/114-S/2001/928; A/ES-10/115-S/2001/932; A/ES-10/116-S/2001/941; A/ES-10/117-S/2001/971; A/ES-10/118-S/2001/989; A/ES-10/119-S/2001/991; A/ES-10/121-S/2001/1007; A/ES-10/122-S/2001/1024; A/ES-10/123-S/2001/1036; A/ES-10/124-S/2001/1084; A/ES-10/125-S/2001/1092; A/ES-10/126-S/2001/1118; A/ES-10/128-S/2001/1149; A/ES-10/129-S/2001/1166; A/ES-10/133-S/2001/1239; A/ES-10/134-S/2001/126; A/ES-10/136-S/2002/18; A/ES-10/137-S/2002/39 y A/ES-10/138-S/2002/48; A/ES-10/139-S/2002/58; A/ES-10/140-S/2002/89; A/ES-10/141-S/2002/95; A/ES-10/142-S/2002/102; A/ES-10/143-S/2002/121 y A/ES-10/144-S/2002/142), lamento informarle de que desde mi última carta las fuerzas de ocupación israelíes han matado a siete palestinos más. (Los nombres de los mártires figuran en el anexo de la presente carta.) Esos asesinatos elevan a 875 el número total de mártires palestinos muertos desde el 28 de septiembre de 2000.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, en relación con el tema 5 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Dr. Nasser **Al-Kidwa**  
Embajador  
Observador Permanente de Palestina  
ante las Naciones Unidas

**Anexo de las cartas idénticas de fecha 5 de febrero de 2002  
dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo  
de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina  
ante las Naciones Unidas**

**Nombres de los mártires asesinados por las fuerzas de ocupación  
israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén\***

**(viernes 1º de febrero a lunes 4 de febrero de 2002)**

**Viernes, 1º de febrero de 2002**

Loai' Mousa Adeely (15 años de edad)

**Lunes, 4 de febrero de 2002**

1. Mahmoud Ali Mustafa
2. Ibrahim Jarbou'a
3. Ayman Al Bahdary
4. Majed Abu Muamar
5. Mohammed Fayez Abu Sunimah
6. Nasser Abu Azerah

---

---

\* El número total de mártires palestinos asesinados por las fuerzas de ocupación israelíes desde el 28 de septiembre de 2000 asciende a 875.